

31979L1071

L 331/10

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

1979.12.27.

A TANÁCS IRÁNYELVE

(1979. december 6.)

az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap finanszírozási rendszerének részét képező műveletekből és mezőgazdasági lefölözések és vámokból eredő visszatérítési igényekre vonatkozó kölcsönös segítségnyújtásról szóló 76/308/EGK irányelv módosításáról

(79/1071/EGK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK TANÁCSA,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVELT:

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 99. és 100. cikkére,

1. cikk

tekintettel a Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament véleményére ⁽¹⁾,

tekintettel a Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére ⁽²⁾,

mivel jelenleg nincs lehetőség arra, hogy az egyik tagállam hatósága által kiállított okmány alapján fennálló hozzáadottérték-adó visszatérítésére irányuló igénynek egy másik tagállamban érvényt szerezzenek;

mivel az hozzáadottérték-adó visszatérítésére vonatkozó nemzeti rendelkezéseknek a nemzeti területen történő alkalmazása önmagában a közös piac létrejöttének és működésének akadályát jelenti; figyelemmel ezért arra, hogy a visszatérítés érdekében a tagállamok közötti kölcsönös segítségnyújtásra vonatkozó közös szabályok létrehozása szükséges; figyelemmel arra, hogy ezen szabályoknak ki kell terjedniük az igényekkel kapcsolatos kamatok és költségek visszatérítésére is;

mivel a Tanács a 76/308/EGK ⁽³⁾ irányelvében közös szabályokat fogadott el az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap finanszírozási rendszerének részét képező műveletekből és a mezőgazdasági lefölözések és vámokból eredő visszatérítési igényekre vonatkozóan;

mivel lehetséges ugyanezen szabályok átvétele adózási célokra; mivel ennek értelmében elegendő a 76/308/EGK irányelv hatályának kiterjesztése,

A 76/308/EGK tanácsi irányelv címea következőképpen módosul:

„A Tanács 1976. március 15-i irányelve az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap finanszírozási rendszerének részét képező műveletekből és a mezőgazdasági lefölözések és vámokból, valamint az hozzáadottérték-adóból eredő visszatérítési igényekre vonatkozó kölcsönös segítségnyújtásról.”

2. cikk

A 76/308/EGK irányelv 2. cikke az alábbiak szerint módosul:

- a) „d” betű helyébe az „e” betű lép;
- b) az alábbi „d)” pont kerül beillesztésre a „c)” pontot követően:
„d) hozzáadottérték-adó.”

3. cikk

A tagállamok 1981. január 1-jéig megteszik a szükséges intézkedéseket, hogy megfeleljenek ezen irányelv rendelkezéseinek.

4. cikk

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzetjei.

Kelt Brüsszelben, 1979. december 6-án.

a Tanács részéről

az elnök

L. PRETI

⁽¹⁾ HL C 57., 1977.3.7., 62. o.

⁽²⁾ HL C 56., 1977.3.7., 79. o.

⁽³⁾ HL L 73., 1976.3.19., 18. o.